



# Mariatál

Spravodaj obce Marianka

1/2007

**Udalosti  
staršie  
i novšie**

---

Zámer  
**revitalizácie  
námestia**

---

**Školstvo  
v Marianke**

---

**Receptár  
pre všetky  
gazdinky**

---

**Futbalový  
zápas,  
svätojánske  
ohne  
a country  
zábava**

---

[www.marianka.sk](http://www.marianka.sk)  
[mariatál@marianka.sk](mailto:mariatál@marianka.sk)



## Vážení spoluobčania!

Súčasnú vedenie obce Marianka je vo funkcii necelých šesť mesiacov a iste by vás zaujímalo, čo sa počas tejto doby v obci udialo, zmenilo, ako napreduje. Obecný úrad spolu s obecným zastupiteľstvom sa na tento účel rozhodol vás aj naďalej o podniknutých krokoch informovať prostredníctvom periodika (časopisu) „Mariatál“. Dlhú sme uvažovali nad vhodným spôsobom. Naša váhavosť bola tiež podmienená faktom, že spolok Permon začal vydávať Mariatál. Časopis Mariatál je od roku 2002 registrovaný na Okresnom úrade v Malackách na našu obec, avšak po voľbách v decembri minulého roku si dal časopis Mariatál na seba zaregistrovať aj spolok Permon. Navyše pán Král požiadal o registráciu názvu časopisu „Martiatál, informačný spravodaj“ ako ochrannej známky na svoju súkromnú osobu. Obec, prostredníctvom svojho právneho zástupcu podala voči registrácii tejto ochrannej známky námietku na Úrad priemyselného vlastníctva v Banskej Bystrici. Sme toho názoru, že ochranná známka Mariatál patrí obci a nie súkromnej osobe. Nakoniec sme sa rozhodli pokračovať v tradícii vydávania obecného informačného spravodaja Mariatál. Stručne by som vás chcel oboznámiť s dianím v obci od začiatku tohoto roku.

# Udalosti staršie

## Spolupráca s Marano Equo

Obyvatelia stredotalianskej obce Marano Equo, kde pôsobí kňaz slovenského pôvodu požiadali naše veľvyslanectvo v Ríme o sprostredkovanie družby s niektorou zo slovenských obcí. Na základe toho sa na našu obec obrátil s ponukou o nadviazanie družby veľvyslanec SR v Taliansku pán Stanislav Vaľa, prostredníctvom našej rodáčky a pracovníčky nášho veľvyslanectva pani Silvie Blechovej. Opätovni sme ponuku a pripravili návrh spolupráce so stredotalianskou obcou Marano Equo. Vzhľadom na zaneprázdnenosť pána veľvyslanca sa doteraz neuskutočnila žiadna priama akcia.

## Šport

V prvom januárovom týždni sa uskutočnil stolnotenisový turnaj v spoločenskom dome, ktorý organizoval a ceny poskytol pán Ing. Požgay. Stolnotenisové stoly poskytli páni Slávik a Makovický. Víťazstvo si odniesol pán Peter Novák, druhé miesto obsadil Ing. Tibor Požgay a tretím sa stal Vladimír Brodzianský. Vzhľadom k tomu, že sa nevykonala žiadna veľká propagácia stolnotenisového turnaja účasť šestnástich účastníkov (hráčov) bola povzbudzujúca. V budúcnosti chceme, aby sa tento turnaj organizoval každoročne a hralo sa o „Putovný pohár starostu obce Marianka“. Predpokladáme, že sa zapoja všetky vekové kategórie občanov.

## Stretnutie starostov

V poslednom januárovom týždni naša obec zorganizovala stretnutie troch starostov Záhorskej Bystrice, Borinky a Marianky a primátora mesta Stupava, ktoré sa uskutočnilo v exercičnom dome. Na tomto pracovnom obede sme si vymieňali skúsenosti z oblasti získavania grantov z Európskej Únie a diskutovali o spoločných plánoch do budúcnosti. Naša spolupráca sa začína odzrkadľovať v spoločnom stanovisku k návrhu trasy Nultého okruhu Bratislavy, ktoré sme vypracovali a zaslali Národnej diaľničnej spoločnosti na Ministerstvo dopravy SR.

## Kanalizácia

V minulom roku bola vypracovaná projektová dokumentácia na akciu „Marianka splašková kanalizácia - kanalizačný zberač „B““. Následne bolo vydané stavebné povolenie. Finančné prostriedky zabezpečil farský úrad a poskytla ich BVS a.s., ktorá je investorom stavby. Kanalizačný zberač sa realizuje od Družstevnej ulice popri Mariánskom potoku na Nám. 4. apríla a pokračuje smerom hore Karpatskou ulicou do Panského lesa, Stromovú ul. a Partizánsku ul. Účelom tejto investície bolo „naštartovať“ realizáciu kanalizácie v obci, a hlavne, zabezpečiť ochranu prameňa Svätej studne, odkanalizovaním jej okolia. Termín predpokladaného dokončenia je august 2007. V náväznosti sa súčasne realizujú aj domové prípojky. Vzhľadom k tomu, že obec nemá dostatočné finančné zdroje na pokrytie domových prípojek požiadala občanov, ktorých sa to týka o finančný príspevok 15 000,- Sk, ktorí vyjadrili svoj súhlas.

V tejto oblasti vyvíja obec ďalšie aktivity s cieľom, aby investori pôsobiaci v obci viedli kanalizáciu v trasách, kde sa bude môcť napojiť čo najviac občanov. Dúfam, že sa nám to podarí.

## Vývoz splaškových vôd

Veľmi dôležitý pre väčšinu obyvateľov je vývoz splaškových vôd. Obec by sama kúpou fekália zaistovala vývoz splaškových vôd a ich vypúšťanie do kanalizácie na území Záhorskej Bystrice. V tomto smere prebieha rokovanie s Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou a Mestskou časťou Záhorská Bystrica. Týmto sa zlacní cena 1m<sup>3</sup> fekálií o cca polovicu súčasnej ceny, za ktorú vyváža Mestský podnik služieb Stupava. Občania sa budú prihlasovať na obecnú úradu jednotlivo, prípadne si budú môcť rozpisom požiadať o vyvážanie v pravidelných intervaloch po celý rok.

## Plynofikácia

V minulom roku vtedajší poslanci iniciovali a aj sa zúčastnili spolu so starostom rokovania na Slovenskom plynárenskom priemysle, a.s. s cieľom plynofikovať obec. Keďže vtedy sa nepodarilo doviesť rokovania do zdarného konca, pokračujeme v nich aj v tomto roku. Starosta obce spolu s poslancami dvakrát rokovali s vedením SPP. V marci sa uskutočnilo prvé informatívne stretnutie s vrcholovým manažmentom SPP a v mesiaci júni nasledujú ďalšie s cieľom upresniť variantné riešenia plynofikovania obce.

## Nultý okruh Bratislavy

Dňa 13.3.2007 sa uskutočnila v hoteli Tatra akcia, ktorú usporiadala Národná diaľničná spoločnosť na tému „Nultý okruh Bratislavy“. Boli sme oboznámení s návrhom piatich variantov vedenia diaľnice, ktorá podľa pôvodného plánu má začínať v Marianke a vyústiť medzi Račou a Svätým Jurom. K týmto návrhom dali obce Borinka a Marianka spoločné stanovisko s inou alternatívou. Navrhujeme, aby nultý okruh bol vedený cez Lamač, spolu s vnútorným okruhom Bratislavy. V poslednom týždni bol z Bratislavského samosprávneho kraja zaslaný nový návrh trasy nultého okruhu, a to prostredníctvom tunela cez Lozorno do Pezinka.

O tomto návrhu sa ešte len začne diskutovať, pretože nie sú známe technické podklady. Obec podporuje tie varianty, ktoré nás obchádzajú. V tomto štádiu je podstatné, aby Ministerstvo životného prostredia SR zahrnulo do vypracovania Štúdie vplyvov na životné prostredie (EIA) tejto stavby aj variant ktorý sme navrhli.

Foto: Matej Gábor

## Dotácie z fondov EU

Obec v minulom roku požiadala o finančnú dotáciu z fondov EÚ na akcie „**Informačný systém obce Marianka**“ a „**Podpora cestovného ruchu v obci Marianka prostredníctvom propagačno - informačných nástrojov**“, ktorá nám bola úspešne pridelená a v tomto roku sa začínajú tieto projekty realizovať.

Informačný systém zabezpečí pre občanov väčšiu informovanosť, možnosť získať rôzne doklady a formuláre priamo pre svoju potrebu a zároveň podávať žiadosti a podnety na zlepšenie práce obecného úradu a poslancov obecného zastupiteľstva.

**Druhý projekt podporuje cestovný ruch v Marianke.** Naša obec bude propagovaná cestou webovej stránky špeciálne upravenej na tento účel ako aj rôznymi propagačnými nástrojmi ako sú letáky, propagačné brožúry a informačné tabule. Podľa tohoto projektu bude návštevník Marianky nasmerovaný už z diaľnice informačnými tabuľami až do Svätého údolia, kde bude informačný stánok, v ktorom si nájde celú históriu Marianky. Zároveň bude informovaný o postupe na Krížovej ceste.)

## Doprava

Vedenie obce a poslanci OZ sa stretli s primátorom Bratislavy pánom Ďurkovským, s ktorým boli predjednané, okrem iného, možnosti predĺženia mestskej hromadnej dopravy až do Marianky a začlenenie našej obce medzi mestské časti Bratislavy. Prerokovali sme rôzne možnosti. Všetko však závisí od finančných prostriedkov, ktoré je obec schopná vyčleniť zo svojho rozpočtu na predĺženie mestských spojov až do Marianky, pretože Bratislava nemôže financovať mestské spoje mimo katastra mesta. Keďže náš rozpočet nám neumožňuje takéto aktivity, nemôžeme v dohľadnej dobe s predĺžením mestskej dopravy do Marianky rátať. Inou možnosťou je rokovanie s Bratislavským samosprávnym krajom o získanie finančnej pomoci v rámci „Bratislavskej integrovanej dopravy“. Rokovania s Bratislavským samosprávnym krajom zatiaľ neprebehli, ale sú naplánované.



## RÔZNE

● **Len pár vetami by som ešte chcel spomenúť aktivity vedúce k tomu, aby sa zabezpečili finančné prostriedky formou darov na údržbu infraštruktúry, financovanie projektovej dokumentácie na revitalizáciu Nám. 4.apríla. Založil sa Fond rozvoja Marianky, do ktorého môžu prispievať darmi, alebo bezúročnými pôžičkami všetci, ktorým záleží na našej obci.**

● **Snažíme sa získať čo najviac žiakov do základnej a materskej školy. V tomto smere sa uskutočnil oproti minulosti veľký krok vpred tým, že sa robí propagácia našej školy. Zároveň treba povedať, že oprávnené lebo úroveň vyučovania stúpa z roka na rok. Veľkú zásluhu na tom má rodičovské združenie pri ZŠ a MŠ, školská komisia pri OZ a ako aj občianske združenie Tál.**

*Vážení občania v pár riadkoch tejto dvojstránky som sa snažil zhrnúť najdôležitejšie úsilia a pokroky, vykonané za toto krátke časové obdobie od volieb do samosprávy. O ďalších akciách, ktoré sa v obci uskutočnili, alebo sa plánujú, vo svojich príspevkoch podrobnejšie popíšu jednotlivé komisie pri OZ v Marianke. Ubezpečujem Vás, že naša aktivita s pribúdajúcim časom nebude klesať a že chceme čo najskôr dobehnúť všetko zameškané. Ďakujeme, že nás podporujete a držíte palce, aby sme aj s vašou pomocou naplnili naše volebné sľuby.*

*Ing. Viliam Bolgáč,  
starosta obce*

## VÁŽENÍ SUSEDIA,

*dovoľujeme si Vás osloviť touto cestou ako spolubývajúcich, teda tých, ktorí spolu s nami vytvárajú v Marianke komplex skutočností zhrnutých do pojmu životné prostredie. Nemyslíme tým len poriadok okolo nás, čistý vzduch, vodu a okolie, ale i atmosféru spoluzití, ktorá v obci prevláda a vzťahy, ktoré panujú medzi nami. Veď čistota okolia a prostredie v ktorom žijeme sú ním ovplyvnené a opačne, vplývajú na ne.*

**K**omisia pre životné prostredie (ďalej len komisia) vznikla ako poradný orgán OZ a starostu, so zameraním na životné prostredie (ďalej len ŽP), jeho ochranu a vylepšenie. Členovia komisie a jej štatút sú schválení OZ a starostom obce. Informácie sú zverejnené na webovej stránke obce v osobitnom súbore komisie. V tomto súbore je i miesto na Vaše postrehy, zistenia, podnety, diskusné príspevky a návrhy.

Tento príhovor je prvým, ktoré pre Vás komisia pripravila. Chceli by sme Vás v nich pravidelne informovať, čo nové sa z pohľadu ŽP v obci deje, aké aktivity vznikajú, aké prinášajú výsledky a dúfame, že z týchto príhovorov sa medzi nami a Vami vyvinie dialóg, ktorého plodom bude nielen zlepšené životné prostredie, krajšia obec a jej okolie, ale i srdečné susedské vzťahy prinášajúce všetkým uspokojenie a radosť.

Z takéhoto prístupu a vnímania problematiky vyplývajú i metódy a prostriedky ktoré chce komisia použiť. Vychádzame zo stavu, v ktorom sa ŽP v obci nachádza, tento stav vnímame ako dedičstvo predchádzajúcich období, chceme ho riešiť a zlepšiť. Vieme, že súčasné znečistenie spôsobil niekto konkrétny, ale nechceme sa hrať na vyšetrovateľov. Všetku svoju energiu chceme vrhnúť na likvidáciu existujúcich zdrojov znečistenia a vytvorenie takého systému práce s odpadom, ktorý zabráni jeho skladovaniu, alebo vypúšťaniu v obci a jej okolí. Svoju prácu ponúkame ako službu občanom pre riešenie ich problémov. Je jasné, že zákon poskytuje OÚ, ktorý je výkonným orgánom štátnej moci na obci, i represívne opatrenia, ale odporúčame ich použiť iba v krajnom prípade. Čo však neznamená, že vo svojich

odporúčaniach a následných krokoch nebudeme dôrazní a dôslední.

Akým okruhom otázok sa bude komisia venovať? Chceme začať tým, čo nás najviac páli, zastaviť znečisťovanie obce a jej okolia vytváraním nových zdrojov znečistenia (ďalej len ZZ), zlikvidovať staré ZZ a súbežne prejsť i na menej akútne témy ŽP, akými sú obecné kompostovisko a využitie alternatívnych a obnoviteľných zdrojov energie (ďalej len OZE) na obci. Pre toto všetko je potrebné vytvoriť predovšetkým systém práce komisie, stanoviť konkrétne ciele a zabezpečiť spolupracovníkov a nemalé finančné prostriedky, ktoré sú pre dosiahnutie týchto cieľov potrebné.

### Témy, ktorým sa komisia bude venovať sú nasledujúce:

- existujúce skládky komunálneho a stavebného odpadu
- likvidácia splaškových vôd (žumpy, ČOV-ky, kanalizácia)
- likvidácia komunálneho odpadu (zavedenie zberu triedeného odpadu)
- likvidácia záhradného odpadu (vytvorenie obecného kompostoviska)
- znečisťovanie ovzdušia spaľovaním nedovolených látok
- rozširovanie a upevňovanie environmentálneho povedomia občanov
- OZE.

Komisia chce úzko spolupracovať s Komisiou pre výstavbu a rozvoj pri OZ, pretože aktivity oboch komisií úzko súvisia a v mnohom sa prekrývajú, a s miestnou základnou školou. Deti sú veľmi dobrými pozorovateľmi, ich postrehy a invencia sú vždy prínosom a ich výchovou pripravujeme budúci dospelých občanov obce s novým vzťahom k ŽP.

# Súčasný stav rozbehnutých projektov:

## Likvidácia existujúcich skládok komunálneho a stavebného odpadu v obci a okolí postupnosť krokov:

- zmapovať znečistenie obce (identifikácia zdrojov znečistenia - lokalizácia, veľkosť, typ znečistenia, archivácia fotodokumentácie, zanesenie do katastrálnej mapy)
- zamedziť ďalšiemu zväčšovaniu znečistenia (kontrolou OÚ a občanmi), pravidelná kontrola existujúcich zdrojov znečistenia (každý štvrtrok fotodokumentácia s vyhodnotením)
- oslovenie majiteľov dotknutých pozemkov a spolu s nimi navrhnúť spôsob likvidácie ZZ
- vytipovať a aktivovať možné ekonomické zdroje na likvidáciu ZZ

**zodpovední** – Ing. Milan Kopačka, Ľudovít Juriček, Ing. Miroslav Švorc

## Vývoz žump vlastnými prostriedkami obce prebieha odsúhlasenie zmlúv medzi obcou a BVS

- obec bude vyvíjať dohodnuté denné množstvo splaškov do šachty, ktorú určí BVS
- predpokladaná cena vývozu je asi o 50% nižšia ako doterajšia

**zodpovední:** Ing. Viliam Bolgáč, Ing. Milan Kopačka

## Zavedenie triedeného komunálneho odpadu na obci

- prebiehajú jednania s firmou Envipak, ktorá chce z Marianky vytvoriť vzorovú obec v triedení odpadu (Plasty, papier a sklo (ponúka súčinnosť, zberné nádoby a potrebné finančné prostriedky)
- predpokladané zahájenie pilotného projektu je na jeseň tohto roka

**zodpovední:** Ing. Eduard Gaal, Ing. Viliam Bolgáč

## Zabezpečenie pravidelného pristavovania veľkoobjemových kontajnerov pre likvidáciu ľubovoľného komunálneho odpadu občanov

- zámer** – raz mesačne, prípadne dvojmesačne (podľa objemu zabezpečených finančných prostriedkov) pristaviť na určené miesta dva veľkoobjemové kontajnery
- určenie** – likvidácia nadrozmerných odpadov, ktoré nevojdú do bežných odpadových nádob
- prebieha lokalizácia možných zdrojov financovania

**zodpovední:** Ing. Viliam Bolgáč, RNDr. Jozef Šiška, Ing. Milan Kopačka

## Prehľad možného čerpania zo štátnych fondov a fondov EÚ, príprava a napasovanie jednotlivých projektov pre vhodný fond

- zmapovanie a orientácia v existujúcich a budúcich fondoch pre čerpanie finančných prostriedkov
- príprava podnikateľských zámerov, vyhľadávanie špecializovaných firiem pre získavanie finančných prostriedkov
- registrácia pripravených zámerov

**zodpovední** – RNDr. Jozef Šiška, Ing. Milan Kopačka

## Kontrola likvidácie stavebného odpadu podľa stavebných povolení

- konkretizovanie likvidácie stavebných odpadov už pri stavebných povoleniach - nielen všeobecné konštatovanie, že odpad musí skončiť na skládke, ale uvedenie konkrétnej skládky
- oznamovacia povinnosť stavebníka a dokladovanie likvidácie skládky zakotvené v pripravovanom VZN
- prípadné sankcionovanie dotknutého stavebníka za nesplnenie oznamovacej povinnosti

**zodpovední** – príprava VZN – Ing. Milan Kopačka, Ing. Eduard Gaal

– kontrola – Stavebný úrad Marianka

# Komisia pre výstavbu a rozvoj pri obecnom zastupiteľstve v Marianke

**K**omisia pre výstavbu a rozvoj (ďalej len KVR), začala pracovať svojím prvým zasadnutím dňa 27. 12. 2007. Štatút komisie a členovia komisie boli schválení na druhom zasadnutí obecného zastupiteľstva dňa 6. februára 2007, odkedy začala komisia oficiálne pracovať v nasledovnom zložení: predse-  
da komisie Ing. Makovický Dušan, členovia komisie Ing. Arch. Hrbáň Boris, Móza Ján, Ing. Arch. Ondruš Stanislav, Poláková Oľília, Ing. Požgay Tibor, Ing. Stateľov Dušan, PhDr. Štassel Ivo. Zasadnutí komisie sa pravidelne zúčastňuje pracovník stavebného úradu Ing. Jozef Blažek. Štatút komisie presne definuje: Poslanie komisie (čl.III), Náplň činností (čl.IV), Úlohy komisie (čl.V), Práva komisie (čl.VI). Úplné znenie štatútu komisie je na webovej stránke obce. Pre informáciu vyberám:

## Čl. III. Poslanie komisie

- a) Komisia je poradný, iniciatívny a kontrolný orgán obecného zastupiteľstva a starostu obce v oblasti stavebnej a rozvoja obce.**
- b) V oblasti stavebnej zameriava svoju činnosť hlavne na dodržiavanie stavebného zákona a ÚPNS pri realizácii nových stavieb, rekonštrukcii a na celkový rozvoj a vzhľad obce.**
- c) V oblasti kultúrneho dedičstva obce zameriava svoju činnosť na ochranu pamiatkovej zóny obce, národných kultúrnych pamiatok, a pamätihodností.**
- d) V oblasti rozvoja obce zameriava svoju činnosť na výhľadové rozvojové projekty a navrhuje ich financovanie.**
- e) Komisia iniciuje prípravu zmien v ÚPNS a zúčastňuje sa na procese aktualizácie ÚPN.**

Vítame túto príležitosť, aby sme Vás požiadali o pomoc a spoluprácu. Úlohy, ktoré nás čakajú sú skutočne náročné na čas, prácu i finančné zdroje a mnohé sa zdajú nad naše možnosti. My však pevne veríme, že všetky sú zvládnuteľné. Veď kto by pred niekoľkými rokmi veril, že v roku 2007 bude v obci vybudovaný hlavný kanálový zberač a že k nemu budú pripojení obyvatelia niekoľkých ulíc? A napriek mnohým problémom a nedorozumeniam v obci sa toto stáva skutočnosťou. Pri poukzaní na tento pekný výsledok Vás chceme opätovne vyzvať k spolupráci. Štatút komisie umožňuje vytváranie subkomisií, ktoré môžu byť koncentrované na špecifické problémy našej obce. Máme tu i tri občianske združenia (pri základnej škole, Tál a Permon), ktoré umožňujú naozaj širokú angažovanosť všetkých občanov a akokoľvek formovaných aktivít. Málo obcí v našom okolí má takú bohatú históriu, hĺbku tradícií a nádherné okolie. Pútnické údolie s celou pamiatkovou zónou, bridlicový lom, keltské hradisko, kameňolom, lesy... Nenechajme si to zničiť pár egoistickými jednotlivcami. Príďte nám pomôcť všetko vyčistiť a uviesť do pôvodného stavu. Veď Marianka za to stojí. Privítame akúkoľvek vašu aktivitu. Od námetov až po fyzickú pomoc pri prácach, na ktoré nemáme finančné prostriedky.

Vopred ďakujeme

*Komisia pre ŽP pri OZ Marianka*

Z môjho pohľadu, bývam v Marianke už desiaty rok, sa v oblasti budovania inžinierskych sietí, komunikácií, rekonštrukcií objektov a verejných priestranstiev patriacich obci zmenilo len veľmi málo a v niektorých prípadoch absolútne nič. Námestie je stále v rovnakom stave, komunikácie stále horšie a horšie a obecné objekty, úrad, spoločenský dom, škola, potraviny, chátarajú stále viac a viac. Neboli pripravené zámery, štúdie, projekty, povolenia, žiadosti o financovanie.... Z tohto pohľadu môžeme okolitým obciam len závidieť. Preto si komisia za svoj hlavný cieľ počas tohto funkčného obdobia vybrala hlavne odsek d) čl.III. zo štatútu komisie.

**Kandidáti na členov komisie na svojom zasadnutí dňa 22. januára 2007 navrhli a dohodli (vybraté zo zápisu) nasledovný postup „Obnovy obce“, v časovej následnosti podľa uvedených bodov:**

- Námestie 4. apríla
- Obchod, škola, autobusová zastávka, spevnené plochy, terénne a sadové úpravy
- Komplex obecného úradu, spoločenského domu, požiarnej zbrojnice, (OÚ,SD,PZ) vrátane príľahlých plôch ako celok
- Komunikácie v obci všeobecne, s dôrazom na:
  - zabezpečenie dopravnej štúdie obce, rozšírenie komunikácií všeobecne tam, kde to bude možné, „Južný“

- obchvat obce, „Severný“ obchvat obce, rozšírenie Budovateľskej v smere od námestia po Pírov vršok, posunutie sochy Sv. Antona Paduánskeho, úprava Borinskej ulice, križovatky – zrkadlá, zjednosmernenie ulíc, stanoviská k diaľničnému obchvatu Bratislavy
- Ihrisko – rozšírenie, obecné športoviská v obci
- Inžinierske siete v obci
- Pomoc a spolupráca s Farským úradom pri obnove Svätého údolia

Foto: Dušan Makovický



- Informačný systém obce s ohľadom na turistické cesty
- Pútnická a cykloturistická cesta Marianka - Stupava

Následne boli vytvorené pracovné skupiny z členov komisie a prizvaných odborníkov na postupné riešenie „vytýčených“ cieľov. Všetko vyššie popísané je „beh na dlhé trate“ a riešiteľné len trpezlivo, postupne a v systéme. Uvidíme čo sa nám za toto volebné obdobie podarí, ale minimálne pripravíme projekty a naštartujeme proces rekonštrukcie a výstavby. Pre informáciu prikladám vypracovaný zámer pre rekonštrukciu námestia. V súčasnosti prebieha výber projektanta a následne ďalšie kroky.

Do krátkeho príspevku som vybral len niektoré konkrétne aktivity KVR. O činnosti komisie Vás budeme postupne informovať v občasníku obecného úradu.

*Ing. Dušan Makovický  
Poslanec OZ  
a predseda KVR*

# Zámer REVITALIZÁCIE NÁMESTIA

## Dôvody pristúpenia k revitalizácii

- Neuspokojivý stav po stránke architektonickej (rôznorodá zástavba, stvárnenie priestoru bez jednotnej koncepcie);
- Nevyhovujúca dopravná situácia (neusmerovaná prejazdnosť vo všetkých smeroch, chaotická statická doprava);
- Zlý funkčný stav (absencia zhromažďovacej a oddychovej zóny, chýbajú znaky námestia).

## Cieľ revitalizácie

**Cieľom revitalizácie je vytvoriť z námestia optimálne funkčný, estetický a príjemný priestor s takou úpravou :**

- Kde sa prostredníctvom zelene, malej architektúry, systému dláždenia, osvetlenia a pod. vytvorí autentické miesto pre stretávanie, komunikáciu a oddych obyvateľov a návštevníkov obce, ako aj priestor pre príležitostné kultúrne a spoločenské aktivity
- Kde bude vytvorený väčší priestor pre peších na úkor dopravy;
- Kde budú vložené tie funkcie, ktoré sú vitálne v centre obce a naopak odstránené tie funkcie, ktoré tam nemajú čo robiť.

## Vymedzenie riešeného územia

**Širšie vzťahy vymedzené nasledovnými hranicami**

- Budovateľská ulica (od Lesnej po námestie);
- Školská ulica (od Obecného úradu po námestie);
- Exercičný dom s exercičnou záhradou;
- Časť Karpatskej ulice, cca 100 m v oboch smeroch od autobusovej zástavky.

**Vlastné námestie je vymedzené nasledovnými hranicami:**

- Plot exercičnej záhrady – pohostinstvo Pútnický mlyn – pohostinstvo Tuto - otočka autobusov na Karpatskej ul. – starý obchod – oplotenie domu na západnej strane námestia – pohostinstvo Koliba – verejná pumpa – pivnica a svah býv.ľadovne – hostinec „U Nováka“ – príľahlé domy - plot exercičnej záhrady.

## **Funkčné jednotky**

**Vo vlastnom území sa nachádzajú dve existujúce funkčné jednotky, ktoré je nutné zachovať:**

- Školský areál s budovou školy;
- Horné námestie (autobusová otočka a parkovisko vedľa Pútnického mlyna).
- Žiadúce je vytvoriť ďalšiu funkčnú jednotku

– Dolné námestie – s dominantnou spoločenskou funkciou. Do dolnej časti námestia je potrebné integrovať starý obchod, obe pohostinstvá (Nováka a Kolibu) a prepojiť túto časť so školským areálom / školskou záhradou.

## Požiadavky vyplývajúce z ÚPN obce

Pri riešení problematiky súvisiacej s námestím je nutné vychádzať z platného Územného plánu sídla v znení neskorších zmien a doplnkov. Pod-



Foto: Matej Gábor

ľa posledného znenia Zmien a doplnkov č. 1/2006 je potrebné zamerať sa najmä na:

- dodržanie požiadavky bezbariérovosti (kap. C.5);
- rešpektovanie vytýčených cyklotrás (kap. C.6);
- uloženie elektrických vedení pod zem (kap. C.7).
- Pri spracovávaní všetkých stupňov dokumentácie je nutné riadiť sa záväznou časťou Územného plánu sídla, obsiahnutej v kapitole D.1. Aktuálne platný územný plán obce bude prílohou zadania .

## Požiadavky vyplývajúce zo širších vzťahov v rámci obce

### Občianska vybavenosť

- Školský areál – neuvažovať s novou výstavbou s výnimkou úpravy školskej budovy; školskú kuchyňu je možné asanovať.
- Dolné námestie – neuvažovať s novou výstavbou; trafostanicu je možné asanovať.
- Horné námestie – uvažovať s umiestnením autobusovej zástavky, do terénneho zlomu medzi dolným a horným námestím uvažovať s umiestnením zrušených stánkov zo Svätého údolia.

### Doprava (hromadná, cyklotrasy, pešie ťahy,...)

- Dopravu riešiť tak, aby horné a dolné ná-

mestie neboli dopravne prepojené. Doprava na dolnom námestí bude riešená len obsluhou cez Školskú ulicu, teda pre obyvateľov námestia a prevádzky. Parkovanie pre autá na dolnom námestí riešiť iba v priestore medzi pohostinstvami U Nováka a Koliba pre návštevníkov týchto prevádzok. Parkovanie pre autá na hornom námestí riešiť v okolí Pútnického mlyna, zväziť možnosť parkovania na hornom okraji školského areálu, prípadne aj po okrajoch Karpatskej ulice v úseku otočky autobusov. Parkovanie pre autobusy umiestniť výlučne na autobusovej otočke.

- Cesta od hostinca u Nováka k exercičnému domu popri potoku by nemala byť prejazdná až do svätého údolia a mala by byť prístupná len vozidlám a hosťom exercičného domu – parkovanie v záhrade exercičného domu.
- Cesta od Pútnického mlyna k exercičnému domu by nemala byť prejazdná, prístupná len pre obslužné vozidlá.

### Technické vybavenie

- Všetky vzdušné siete uložiť do zeme;
- Premiestniť trafostanicu na horné námestie, pre jej nové umiestnenie zväziť využitie výškového rozdielu pod autobusovou otočkou, alebo nad pútnickým mlynom;
- Verejné osvetlenie navrhnuť atypické, vždy vo väzbe k prostrediu.

## Požiadavky na tvorbu architektonickej kompozície

### Urbanistické požiadavky

- Rešpektovať priehľady na Exercičný dom z horného aj dolného námestia;
- Parková časť Exercičnej záhrady - zachovať, resp. podporiť jej poloverejný charakter; uvažovať s jej prepojením na upravenú školskú záhradu;
- Školská záhrada – bude mať verejný charakter s postupným prechodom / otvorením do dolného námestia. Riešiť ako park s detskými ihriskami a malým športoviskom;
- Neumiestňovať novú zástavbu na dolné námestie a do školskej záhrady, pričom výnimkou môže tvoriť iba prestavba a dotvorenie školskej budovy;
- Dotvoriť priestor dolného námestia pomocou výraznej zelene (vzrastlé stromy ako miestotvorný urbárny prvok).

### Silueta a strešná krajina

- Vzhľadom na lokalizáciu riešeného územia

Pohľad  
na Exercičný dom

Foto: Matej Gába



v pamiatkovej zóne je nutné riešiť strešnú krajinu pomocou sedlových striech s klasickým sklonom;

- Chránenou siluetou disponujú objekty exercičného domu a hostinca U Nováka.

### Sadové úpravy

- Pracovať so zeleňou, a to ako z hľadiska zistenia súčasného stavu, tak z hľadiska novej výsadby, je nutné v spolupráci so školeným odborníkom na sadovnícke úpravy;
- Zeleň školského areálu je žiadúce prepojiť jednak so zeleňou dolného námestia, jednak so zeleňou exercičnej záhrady s poloverejným charakterom;
- Na dolnom námestí je nutné vysadiť (okrem iného) vzrastlé stromy, aby sa dosiahol čím skôr plánovaný efekt. Pracovať so stromami a zeleňou ako s miestotvornými prvkami.

### Drobná architektúra

- Na dolnom námestí riešiť úpravu v drobnej a pestrej štruktúre, aby priestor nevyznel bezducho a monotónne;
- Preferovať v dolnej časti námestia veľa sedenia, aby nepôsobilo iba priechodným dojmom;
- Dostať na dolné námestie vodný prvok, (buď tlačiť vodu malým čerpadlom nahor a vytvoreným žliabkom ju púšťať cez námestie dole, alebo využiť prekryté studne na fontánky);
- Rešpektovať vojnový pamätník na danom mieste;
- Otvorená je možnosť navrhnuť aj nové výtvarné dielo v riešenom území;
- Využiť možnosti, ktoré núka vhodný výber osvetľovacích telies i spôsob nasvetlenia námestia (pracovať s dennou i nočnou atmosférou námestia).

## Požiadavky na rešpektovanie pamiatkovej ochrany a zelene

- Je nutné rešpektovať požiadavky vyplývajúce z príslušnosti riešeného územia k pamiatkovej zóne (vyhlásenej vyhláškou č. 3 Okresného úradu Bratislava – vidieť z 26. januára 1993 a oznámením v čiaske 1. Vestníka vlády SR zo 16.6.1994) a ku kultúrnym pamiatkam zapísaným v Ústrednom zozname pamiatkového fondu. Zachovať a chrániť je nutné aj tie architektonické diela a solitéry, ktoré nie sú zapísané v Ústrednom zozname pamiatkového fondu, ale majú nesporné historické a kultúrne hodnoty.
- V jednotlivých etapách realizácie zámeru revitalizácie námestia musí byť splnená nasledovná podmienka v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o ÚP a SP (úplné znenie 109/1998 Z. z.) a zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu:
- Investor/stavebník si musí od Krajského pamiatkového úradu Bratislava v jednotlivých stupňoch územného a stavebného konania v rámci pamiatkovej zóny vyžiadať konkrétne stanovisko ku každej pripravovanej stavebnej činnosti alebo k zemným prácam (líniové stavby, budovanie komunikácií, výstavba atď.) z dôvodu, že stavebnou činnosťou resp. zemnými prácami môže dôjsť k úbytku pamiatkových hodnôt, resp. k porušeniu dosiaľ neevidovaných archeologických nálezov a nálezísk.
- Ďalej je nutné rešpektovať všetky opatrenia zákona č. 543/2003 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, ako aj zákona č. 330/1991 Z.z., týkajúce sa problematiky ochrany zelene. Rešpektovať prvky RÚSES a MÚSES navrhované v Územnom pláne

sídla a v súlade so zákonom č. 330/1991 Zb. presne definovať biocentrá a biokoridory, nachádzajúce sa v riešenom území:

- Miestne biocentrum pamiatkovej zóny;
- Biokoridor Mariánsky potok.

## Požiadavky na obnovu, prestavbu a asanáciu

### Obnova

- Budovu starého obchodu v severovýchodnom rohu námestia je nutné obnoviť, pričom je nutné sa riadiť „Požiadavkami na tvorbu architektonickej kompozície“ v tomto zámere.

### Prestavba

- Budovu školy v školskom areáli je nutné prestavovať tak, aby bola schopná v prípade nutnosti pojať do svojho objemu tie funkcie, ktoré vyplynú zo zmien v bezprostrednom okolí (napr. odstránenie školskej kuchyne). Je možné zmeniť aj siluetu budovy pri rešpektovaní „Požiadaviek na tvorbu architektonickej kompozície“ v tomto zámere.

### Asanácie

- Požaduje sa asanácia trafostanice na dolnom námestí a školskej kuchyne severne od školy, pričom pre novú trafostanicu je treba vhodné miesto v priestore horného námestia, resp. v zlome medzi dolným a horným námestím a školskú kuchyňu je potrebné umiestniť v budove školy.

*Spracovali: členovia KVR a pracovnej skupiny „námestie“*

[www.marianka.sk](http://www.marianka.sk)

*Som rád, že sme dostali príležitosť prihovoriť sa Vám aj prostredníctvom Mariatálu, ktorý ako obecný časopis bude obec naďalej vydávať. V tomto vstupe by som Vám rád priblížil prácu, ktorú sme urobili a plánujeme urobiť na pôde základnej a materskej školy v Marianke.*  
*V prvom rade spomeniem tých, ktorí sa o chod školy starajú.*

# Školstvo

| SÚ TO ZAMESTNANCI ZÁKLADNEJ ŠKOLY:                                                                                           | HYPERLINK                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| riaditeľka Mgr. Smidová                                                                                                      | riaditel.zs@marianka.sk<br>skola@marianka.sk |
| učiteľka Mgr. Brnová                                                                                                         | brnova@marianka.sk                           |
| učiteľka p. Marošová – ŠKD                                                                                                   | marosova@marianka.sk                         |
| učiteľka Mgr. Ivančová – externe                                                                                             | ivancova@marianka.sk                         |
| V MATERSKEJ ŠKOLE SÚ TO:                                                                                                     |                                              |
| riaditeľka p. Poláková                                                                                                       | polakova@marianka.sk                         |
| učiteľka p. Pírová                                                                                                           | pirova@marianka.sk                           |
| učiteľka p. Fribertová                                                                                                       | fribertova@marianka.sk                       |
| učiteľka p. Dzurilová (na materskej)                                                                                         | dzurilova@marianka.sk                        |
| O CHOD PREVÁDZKY SA STARAJÚ:                                                                                                 |                                              |
| p. Šemetková (vedúca jedálne)                                                                                                | semetkova@marianka.sk                        |
| p. Závodská – kuchárka,                                                                                                      |                                              |
| p. Zlochová – upratovanie                                                                                                    |                                              |
| p. Hanúsek – školník                                                                                                         |                                              |
| Školstvo v Marianke má svoje zastúpenie v orgánoch obce v podobe Školskej komisie pri Obecnom zastupiteľstve:                |                                              |
| predseda Ing. Porges,<br>členovia Ing. Broček<br>a Mgr. Ivančová                                                             | skola@marianka.sk<br>starosta@marianka.sk    |
| V základnej škole a škôlke pôsobia rada školy a rada škôlky. Výraznú podporu máme tiež v Občianskom združení pri ZŠ Marianka | skola@marianka.sk                            |



Foto: Marcel Porges



Foto: Marcel Porges

V minulom kalendárnom roku občianske združenie pri ZŠ získalo 47 000,- Sk z 2% z daní. Časť prostriedkov bola použitá na rekonštrukciu telocvične a otvorenie telocvične, ostatné na vydávanie časopisu Machuľa a iných tlačovín ako aj spoluúčasť na podujatí MDD a podávaných projektoch. Škola spolupracuje s Detským integračným centrom v Skalici  
 Telef. - 034/6649393  
 Mgr. Gabriela Skotáková  
 špeciálny pedagóg – 0907 227 310  
 PhDr. Jana Samsonová  
 psychológ  
 Konzultácie je možné si dohodnúť aj individuálne, poradenstvo je bezplatné.

Foto: Marcel Porges



# v Marianke

**HYPERLINK**

[www.marianka.sk/skola.html](http://www.marianka.sk/skola.html)



Z pohľadu vedenia obce školu/škôlku považujeme za perspektívnu, a preto si určite zaslúži našu pozornosť. Stručne spomeniem, čo sa za prvých 6 mesiacov školskom zariadení v Marianke udialo.

## Jún 2007

Podali sme projekt "Mobilné jazykové laboratórium" s rozpočtom 280 000,-Sk. Laboratórium využíva notebooky a moderný software na vý-

počet 53 000,-SK a je zameraný na vybavenie školského ihriska.

Podali sme projekt "Otvorená škola - šport". Projekt má rozpočet 66 000,-Sk a je tiež zameraný na vybavenie školského ihriska.

Pripravili sme propagáciu letného tábora v Marianke (2. 7. - 7. 7. 2007)

Pripravili sme program na stretnutie seniorov  
Pripravili sme program na Deň matiek

**Lov rýb u vodníka Vodíbojka bol ozajstnou skúškou trpezlivosti**



**U babky Dokošalapy hodil každý do košíka a dostal pečiatku na čelo**



**Kamenného rytiera sa pokúsilo zobudiť každé dieťa**

uku anglického a nemeckého jazyka. Dá sa použiť priamo v triedach a malo by sa využívať aj pre krúžkovú činnosť. Garantovaná spoluúčasť Občianskeho združenia pri ZŠ je 10% (28 000,-Sk).

Získali sme dodatočné prostriedky z dohodovacieho konania (15 000,- Sk) k normatívnemu rozpočtu. Žiadosť bola podaná v marci 2007, rozpočet školy na rok 2007 je teraz 1 098 000,-Sk

Na MDD sme zorganizovali „Cestu rozprávkovým lesom“.

Zber papiera – doteraz sa podarilo vyzbierať ~3500 kg.

Pripravujeme školský výlet, plavbu loďou na Devín.

## apríl 2007

Podali sme Enviroprojekt na školu - „Marianka, obec s čistým okolím, snaha o zmenu myslenia ľudí pri likvidácii odpadov“, monitorovanie skládok v okolí Marianky, rozpočet ~70 tis SK. Pripravili sme plagáty na zápis do Materskej školy.

Podali sme žiadosť na dohodovacie konanie, zažiadali sme o doplatok 54 000,-SK k normatívnemu rozpočtu.

Podali sme projekt "Comenius - partnerstvo škôl", participujúce školy sú z Rakúska, Fínska, Rumunska a naša škola v Marianke. Projekt je na dva roky, začína v Októbri 2007, rozpočet projektu je 12 000,-EUR. Témou projektu sú médiá v škole. Projekt zahŕňa veľa zaujímavých aktivít pre žiakov, mobilitu v rámci zúčastnených partnerov, ako aj vylepšenie technickú vybavenosť školy.

## máj 2007

Podali sme projekt na Centrum pre filantropiu "Tu sa nám páči, tu chceme žiť". Projekt má roz-

Podali sme projekt na Ministerstvo financií (533 000,-Sk), ktorý by mal finančne zabezpečiť rekonštrukciu sociálnych zariadení v Materskej škole v Marianke.

Pripravili sme propagáciu 2% z daní pre Občianske združenie pri Základnej škole Marianka. Nadviazali sme spoluprácu s Detským integračným centrom v Skalici, na rodičovské združenie sme pozvali psychológa a špeciálneho pedagóga. Úvodná prednáška nám dala základnú informáciu o problémoch učenia a správania detí, v ďalšom budú prebiehať individuálne konzultácie podľa záujmu a potrieb rodičov.

Foto: Marcel Porges



## Deň detí v Marianke sponzorovali:

BERTO s.r.o. Vysoká pri Morave, Pekáreň GAMA s.r.o. Plavecký Štvrtok, Pekáreň u Floriánka Záhorská Bystrica, HAMÉ Slovakia spol.s r.o. Stupava, I.T.C. Bratislava, Vitis trade, Mariatálske lahôdky, Potraviny KUBÍK, BOBO publicita, p.Móza, p.Karol Taraba, p.Neumahr, rodina Pirová, p.Radačovská-Červený kríž, p.Mustafova-SLSP a.s., p.Kolman, p.Harman

*Podakovanie patrí tiež všetkým tým, ktorí sa podieľali na organizácii tohto podujatia (a bolo ich hodne).*



## február 2007

Požiadali sme Ministerstvo hospodárstva o vyradenú kancelársku techniku (20ks PC).

## január 2007

Pripravili sme brožúry a plagáty ku dňu otvorených dverí v škole a zápisu prvákov na školský rok 2007/2008.

## december 2006

Zostavili sme rozpočet školského zariadenia na rok 2007.

Je toho skutočne dosť, čo sa udialo za prvý polrok tohto roku. Detailnejšie spomeniem snáď jednu z posledných, veľmi vydatých akcií a to „Cestu rozprávkovým lesom“.

Sme presvedčení, že každé dieťa bolo oslovené a odchádzalo spokojné i napriek tomu, že nás nepriazeň počasia predčasne „rozprášila“ z ihriska nad Mariankou. Stanovišťa cesty rozprávkovým lesom boli:

- u deda Vševeda** - každý zložil skúšku zrelosti
- u Pirátov** - každý bol unesený
- u vodníka Vodibojka** - každý chytil ryбку
- u babky Dokošalapy** - každý hodil do košíka a dostal pečiatku na čelo
- u Veselej tarantuly** - každý preliezol pavučinou
- u Kamenného rytiera** - každý ho skúsil zobudiť
- u Starostu** - každý prešiel dierou v plote

V ďalšom uvediem niekoľko informácií o tom, čo chystáme.

Samozrejme s očakávaním hľadáme na vyhodnotenie množstva podaných projektov z ktorých

každý ovplyvní dianie v škole a vzhľad prostredia okolo školy. O výsledkoch niektorých už vieme:

Naša žiadosť o 20ks počítačov z Ministerstva bola hospodárstva bola zamietnutá, žiaľ dôvod bol administratívny – naša škola nemá právnu subjektivitu a preto nemohla v tomto prípade byť prijímateľom daru. Tu nás to až tak nemrzí, pretože máme pripravené náhradné riešenie na minimálne štyri kusy PC a tlačiareň. Toto bude zrealizované do konca augusta 2007.

Boli sme úspešní v Enviroprojekte na školu - monitorovanie životného prostredia v okolí Marianky, s odsúhlaseným rozpočtom 52 000,- Sk, z toho 5 000,-Sk máme prisľúbených z obce. Všetci zrejme vieme, ako naše okolie v Marianke vyzerá. Cestou (dlhou cestou) k zlepšeniu bude aj monitorovanie skládok v okolí obce našimi školákmi a tak dúfame, že v mnohých prípadoch zapôsobíme na dospelých, mnohokrát i rodičov a starých rodičov. Výsledky monitoringu budú spracované deťmi, zverejnené prostredníctvom školských tlačových materiálov, Mariatálu a oficiálnej webstránky Marianky [www.marianka.sk](http://www.marianka.sk).

Dostali sme 15 000,-Sk v dohodovacom konaní s Ministerstvom školstva.

Plánuje sa úprava podláh v triedach, na ktoré prispela 50 000,-Sk firma Realiz.



U Starostu - každý prešiel dierou v plote

Podarilo sa rozbehnúť projekt „Otvorená škola“, v telocvični v škole bežia dve pravidelné cvičenia: **Power jóga** - každý utorok 18:00 (vedúca cvičenia p. Baľová)

**Pilates** - každú stredu od 19:00 (vedúca cvičenia p. Savková)

*Telocvičňu v škole je možné využívať aj ďalšími skupinami po dohode na Obecnom úrade. Úhrada za hodinu v telocvični je 150,-Sk.*

Pripravujeme letnú školu v Marianke (prvý júlový týždeň). Táto myšlienka zrela už i v minulom školskom roku. S realizáciou prichádzame začiatkom týchto prázdnin. Máme garanciu Občianskeho združenia pri ZŠ Marianka na krytie časti finančných nákladov a tak je tento tábor skutočne prístupný pre každé dieťa v Marianke. Pre deti je pripravený atraktívny program. Aj touto akciou chceme priblížiť školu všetkým a dať jasne na vedomie, že škola v Marianke bude vyzeráť tak, ako sa o ňu budeme všetci starať.

Na záver spomeniem jeden dôležitý fakt. Ako som už uviedol - škola v Marianke bude vyzeráť tak, ako sa o ňu všetci postaráme. Každý tak, ako môže. Znie to trochu formálne, ale skúsím to pretažiť do zopár konkrétnych viet.

**Každá škola je školou len pokiaľ sú v nej žiaci. Spokojní, šťastní, múdri. Uchádzame sa**

Foto: Marcel Porges

Foto: Marcel Porges



**preto o každé dieťa v Marianke.** Pokúsím sa v krátkosti zhrnúť dôvody, pre ktoré si myslím, že marianska škola patrí k tomu lepšiemu, čo dnešné školstvo ponúka, a prečo jej venujeme spolu s inými svoj čas a energiu. Skúste zväziť sami.

Škola má podporu vedenia obce vrátane Obecného zastupiteľstva. Myslím si, že toto je veľmi dôležitá skutočnosť, veď po príklade iných možných prístupov nie je treba chodiť ďaleko.

Škola sa nachádza v tichom prostredí v strede obce, deťom odpadá náročné cestovanie v rannej a poobedňajšej špičke.

Nižší počet detí v triedach vytvára v škole pokojnú atmosféru a umožňuje pedagógom individuálne pristupovať ku každému z nich.

Výuka anglického jazyka prebieha v nadštandardnom rozsahu a kvalite.

V škole funguje množstvo krúžkov (keramický, astronomický, výtvarný, futbalový, turistický, varenie).

Materská škola vytvára prostredie pre deti od dvoch do predškolského veku, pričom jej hlavné pozitíva sú v láskavom prístupe učiteliek k deťom a v prípade súrodencov školákov v ich neustálom kontakte.

Pripravujeme tiež úpravu prevádzkových hodín škôlky a školskej družiny do 17:30 hod od septembra 2007. Chceme takto vyjsť v ústrety rodičom, ktorí potrebujú túto službu vzhľadom na dochádzanie z práce.

Posledným krokom, ktorým by sme chceli zabezpečiť úroveň školy je nový pedagóg s nástupom od septembra 2007. Vzhľadom na počet prihlásených žiakov a rozdelenia žiakov v ročníkoch otvárame tretiu triedu. Triedy budú organizované nasledovne – prvý ročník samostatne, druhý ročník samostatne a tretí spojený so štvrtým ročníkom. Do pracovného pomeru chceme prijať učiteľa s bohatými skúsenosťami a dobrými referenciami. Nová pani učiteľka bude pripravovať žiakov tretieho a štvrtého ročníka pre ďalšie vzdelávanie určite aj na výberových školách.

Výsledky sa určite dostavia, či už v oblasti vzdelávania, alebo fyzického vybavenia a vzhľadu školy, materskej školy či školského dvora. Vážení rodičia, nemajte pochybnosti, o deti v tunajšom zariadení je po každej stránke dobre postarané. Pýtajte sa, radi poskytneme všetky informácie. Priebežné informácie nájdete na [www.marianka.sk](http://www.marianka.sk) na stránkach /aktuálne a /škola.

*Ing. Marcel Porges, CSc.*

*poslanec OZ*

*a predseda školskej komisie  
pri Obecnom zastupiteľstve*

## Zopár vtipov

*Zostavil Milan Olexa*

Žaluje sa Dežo strýčkovi Franckovi  
Enem si to predstavte, fčera sem  
prichyciu ženu s úplne cudzím chuapem!  
A ten de byu, co sis naňho už zvykeu?

□□□

- Ak vám horoskop na dnes predpovedá  
nové Sexuálne dobrodružstvá, netešte  
sa predčasne!  
Môže si vás zavolať šéf!

□□□

Kamarát stretne po dlhšej dobe Kabeša  
a konštatuje:

- Človeče, na tebe je hneď vidno, že si  
sa oženil, čistá košeľa, vyžehlené noha-  
vice, vyleštené topánky.

- To bolo to prvé, k čomu ma tá potvora  
prinútila

□□□

Idem vám tak včera z krčmy, - rozpráva  
mechanizátor svojim kamarátom,

- a vtom vidím ako sa oproti mne rúti  
po ceste moja stará. Ej, ale som sa zľa-  
kol! Našťastie, keď prišla bližšie, zistil  
som, že je to traktor.

□□□

Ide smútočný sprievod na cintorín  
Francek ide za truhlou a strašne plače.  
Janek z okna sa díva a pýta - Francku ko-  
ho to pochováivate?

- Svokra mi zomrela. Ale prečo nesiete  
truhlu otočenú na boku?

- Vieš, keď truhlu držíme narovno a svok-  
ra ležia v nej na chrbte, tak vtedy straš-  
né chrápu, a počuť to.

□□□

Milá milému:

Môžeš mi dať dole svetrík ...

možeš mi dať dole tričko ... a môžeš aj  
nohavičky, ale štipce na šnúre mi  
nechaj!

## Jedna pani povídaa...

Čo sa klebetí  
a čo sa pošuškáva?

**Táto rubrika je vyhradená pre všetky  
zvedavé uši a oči.**

**Vy sa pýtajte, my odpovieme.**

**Vaše podnety, listy  
a zvedavé otázky posielajte  
priamo na Obecný úrad,  
alebo elektronicky na adresu  
[mariatal@marianka.sk](mailto:mariatal@marianka.sk)**



**POZVÁNKA**  
Príchod Kongregácie bratov tešiteľov z Gethseman do Marianky sa viaže na dátum 15. júl. V tomto roku budeme sláviť 80. výročie nášho príchodu. Pretože tento dátum pripadol na nedeľu, pozývame Vás na slávnostnú svätú omšu o 10.30hod. pri Lurdskej jaskyni a aj na sprievodné podujatia, ktoré sa uskutočnia z príležitosti tohto výročia.  
*Kongregácia bratov tešiteľov*

## NOVINKY Z NAŠEJ FARNOSTI

# Arcidiecézna púť detí

**D**ňa 26. mája 2007 sa v našej farnosti konala púť detí a mládeže bratislavsko-trnavskej arcidiecézy. Už po piatykrát sa v Mariánskom údolí stretli stovky detí. Tento rok sa ich zišlo asi 2000, čo je doteraz najväčšia účasť na tejto púti. Časť detí na púť pricestovala autobusmi z rôznych kútov arcidiecézy, väčšina detí putovala do Marianky po vlastných. Do údolia, do pútnického chrámu Panny Márie, prichádzali po starých pútnických trasách - od Záhorskej Bystrice, od Stupavy a od Rače. Po príchode sa deti so svojimi kňazmi a katechétmi „zaregistrovali“ pred kostolom u školského dekana Jozefa Duca, kde každý dostal privesok – keramické srdiečko, ktoré sa stalo symbolom tejto púte. Deti priniesli so sebou balíček múky pre chudobných, ktorý bol neskôr odovzdaný Sestrám Matky Terezy v Petržalke, kde sa starajú o ľudí v núdzi.

V tento deň bolo celé Mariánske údolie preplnené detským smiechom, hrami, spevmi. Pred kaplnkou svätej Anny sa predstavili malí i väčší speváci z rôznych farností. Predviedli svoje spevacké umenie a milo bavili všetkých navôkol.

V údolí, na stanovišti medzi kaplnkami, na deti čakali chlapci zo seminára, kde prebieha katechéza.

V príjemnom chládku medzi starými gaštanmi sa deti mohli povoziť na dvoch koníkoch, čo bolo pre väčšinu detí veľkou atrakciou. Ako sa blížil čas obeda, deti zapíňali priestor pred kostolom, kde sa podá-

valo občerstvenie. Keďže účasť bola vysoká, bolo sa čo obracať. Tety a ujovia z Marianky so svojimi mladými pomocníkmi leďva stíhali nosiť a podávať zohriate párky hladošom. A aj keď ich bolo veľa, len tak sa po nich zaprášilo.

O druhej hodine popoludní bolo vyvrcholenie detskej púte, pred Lurdskou jaskyňou sa konala slávnostná svätá omša. Hlavným celebrantom bol Mons. Ján Orosch, Bratislavsko-trnavský pomocný biskup - generálny vikár. Jedinečný bol pohľad, keď sprievod z kostola smeroval k jaskynke, lebo Marianka už dávno nepamätá také množstvo ministrantov a celebrujúcich.

Záver púte bol určite pre mnohých silným zážitkom. Deti sa v spoločnej modlitbe odovzdali Nepoškvrnenému srdcu Panny Márie.

Rovnako ako po minulé roky, toto mládežnícke podujatie bolo veľmi vydatým stretnutím. Na pamiatku z tohtoročnej púte si každé dieťa odnieslo aj malý balíček obrázkov, samolepiek a modlitieb od farského úradu a od pani Frickej, ktorá ich zabezpečila.

Už dnes sa všetci tešíme na budúcoročnú detskú púť a zároveň Vás **24. mája 2008** pozývame do Mariánskeho údolia vychutnať si úžasnú atmosféru.

V neposlednom rade chceme srdečne poďakovať všetkým, ktorí pri organizovaní a zabezpečení tohto podujatia akokoľvek pomohli.

RKFÚ

## Jarná púť

V tomto roku sme slávnosť Najsvätejšej trojice (3. jún), keď sa u nás konala Jarná púť, slávili o niečo výnimočnejšie. Naše pozvanie hlavného celebranta prijal Mons. Dr.h.c. Ján Sokol, arcibiskup - metropolita bratislavsko-trnavský. Po takmer roku opäť zavítal do Marianky, aby spoločne s prítomnými kňazmi slúžil slávnostnú pontifikálnu svätú omšu pre pútnikov, ktorí sa tu zišli. Hoci nám počasie veľmi neprialo a do poslednej chvíle nebolo isté, či svätá omša bude pri Lurdskej jaskyni, nakoniec sme predsa len s pekným počtom veriacich slávili eucharistiu v príjemnom prostredí údolia.

Pán arcibiskup prijal pozvanie aj na obed, počas ktorého neúnavne debatoval s prítomnými. Až po pripomenutí ďalších povinností sa Mons. Ján Sokol rozlúčil a poďakoval za prijatie a pohostenie.

RKFÚ



**K**omisia pracuje v zložení poslancov a občanov Marianky v zložení Edita Radačovská, Ing. Milan Olexa, p. Alena Pápayová, PhDr. Peter Guráň, p. Vladimír Partl a Jaroslav Zronek ml.

Cieľom našej komisie je spríjemniť Vám voľné chvíle rôznym programom v obci a v rámci sociálnej činnosti snažiť sa v obci zabezpečiť vývarovňu pre starších spoluobčanov a opatrovateľskú činnosť. Vyvíjame snahu, aby občania nad 70 rokov samostatne žijúci v domácnosti mali čiastočnú úľavu dane. Našou snahou bude pomôcť organizáciám pracujúcim v obci a vykonávajúcim takéto činnosti. Myslíme si, že do tejto skupiny patrí aj Miestny spolok Slovenského Červeného kríža pod vedením pani Olgy Šimkovej. Členky tohto spolku zabezpečujú služby prvej pomoci pri rôznych akciách obecných alebo pri pútiach. Poslednou akciou bol aj sviatok detí na ihrisku. Zabezpečujú chod stanice prvej pomoci, kde bolo v tomto roku od januára do konca mája ošetrovaných 518 občanov Marianky.



Foto: Marcel Porges

## Futbalový zápas a posedenie pri ohni s country hudbou

Podujatie sa začalo o 16,00 hod. na miestnom ihrisku, počasie nám prialo, preto nič nestálo v ceste poobedie odštartovať. Z avizovaných starých páňov Marianky sa vykľul vekový priemer hráčov 25 rokov, iné to nebolo ani v druhom tábore hráčov DANUBIT. Napätie počas zápasu bolo na oboch stranách. Povzbudzovať prišli nielen rodinní príslušníci hráčov, ale i obyvatelia Marianky. Zelené mužstvo Marianky sa dostalo do vedenia 3 : 0, ale červenému mužstvu to nezobralo silu, ba naopak mu ju pridalo a zápas otočilo na svoju stranu a nakoniec zvíťazilo. Takže Marianka : DANUBIT 4 : 5, aj keď sa nám nepodarilo poraziť súpera emócie v hľadisku gradovali a obecenstvo, ktoré postupne prichádzalo burcovalo obe mužstvá do väčších výkonov. Atmosféra, ktorá vládla na športovom ihrisku sa dala porovnať k ligovým zápasom. Po tomto športovom zážitku sa hráči občerstvili u Johana, ktorý im zabezpečoval celý priebeh podujatia sponzorsky.

Kým skončil zápas, pripravili si svoje hudobné nástroje členovia Country skupiny, ktorú väčšina obyvateľov Marianky pozná. Prvé tóny hudby v peknom prírodnom prostredí a vôňa ohňa dávali podujatiu ten správny nádych. Aj keď v jednej chvíli to vyzeralo, že akciu nedokončíme pre dážď, predsa sa len nerozprálo.

Posedenie na dekách a lavičkách, bolo príjemné, i keď sa mnohým neušla cigánska pečienka, vynahradili si to opekaním špekáčikov, ktoré bolo možné si tiež zakúpiť v bufete. Celé podujatie bolo plánované cca na 3 hodiny, no skončilo sa až po polnoci. Vtedy to už nebola hudba iba na počúvanie, ale i do tanca, čo mnoho prítomných využilo.

Po skončení organizátor zabezpečil uhasenie ohňa a upratenie areálu na športo-



Foto: Marcel Porges



vom ihrisku. Rozchádzali sme sa s pocitom dobre zorganizovanej akcie. Do budúcnosti si určite zoberieme pripomienky občanov na vylepšenie niektorých vecí, ako bol nedostatok miest na sedenie, malý oheň, alebo nedostatok cigánskych pečienok. Už teraz sa tešíme na ďalšiu spoločnú akciu.

*Edita Radačovská,*

*Poslankyňa OZ a predsedkyňa komisie kultúry a sociálnych vecí*



Foto: Peter Guráň

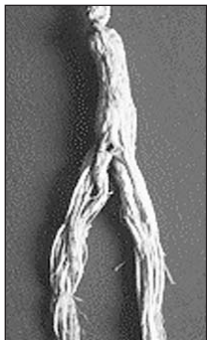


Foto: Jaroslav Zronek ml.

**A**kcie, ktoré máme v pláne sa plnia priebežne. Jarané posedenie seniorov sa konalo koncom apríla a myslíme si, že bolo príjemným stretnutím a posedením. Pozdraviť našich seniorov prišli deti zo Základnej školy, nacvičili si pekný program, ktorý potešil srdcia prítomných. Príjemnú atmosféru dopĺňalo občerstvenie, ktoré nám s časti zabezpečil Obecný úrad a druhú časť sponzori, patrí k nim : Ing. Dušan Makovický, p. Ján Móza, p. Marek Kubík a Potraviný Katka. Mnohí z Vás, ktorí boli na tomto stretnutí sa už tešia na jesenné stretnutie a samozrejme aj my.

*Edita Radačovská,*

*Poslankyňa OZ a predsedkyňa komisie kultúry a sociálnych vecí*



## Ženšen

*Panax ginseng C. A. Meyer*  
– *všehož ázijský* – *všehož ženšenový*, *Araliaceae*

Trvácna bylina s 30 – 50 cm vysokou bylou, s 5-početnými listami. Kvety sú žltkasté alebo biele, plody červené bobule. Jej domovom je najmä Čína, Kórea, Japonsko a Rusko. V USA sa pestuje druh *Panax quinquefolius*.

Ženšen je významným liekom v tradičnej čínskej medicíne. Drogu tvorí koreň, ktorý sa po usušení olúpe (biely), prípadne sa pred usušením obarí vriacou vodou (červenohnedý) alebo parou (červený). Toto účinné metabolikum a celkové roborans má povzbudivý účinok na CNS, čo zlepšuje priebeh chudnutia, preto je obsiahnutý v prípravkoch na chudnutie. Zlepšuje látkovú výmenu, priaznivo ovplyvňuje kardiovaskulárny systém, ako aj činnosť žliaz s vnútorným vylučovaním, trávenie, odhubáva stres, pôsobí ako tonikum, afrodiziakum a spomaľuje procesy starnutia. Nie nadarmo sa mu hovorí všehož.

**Účinné látky:** obsahuje celý rad biologicky aktívnych látok ako sú: steroidné saponíny (2 – 3 % ginsenosidov-bidezmozidov), alkaloidy, triesloviny, mastné kyseliny, pektíny, škrob, enzýmy, fytosteroly, živice, silice. Za kvalitné liečivo možno považovať extrakt z koreňa starého 5 – 10 rokov (bylina dožíva aj 100 rokov).

**Odporúčaná denná dávka** extraktu je 500 – 1000 mg/deň, pozorovateľné výsledky sa dosahujú po 2 – 4 týždňoch terapie.



## Guarana

*Paullinia cupana H. B. K.* – *paullínia nápojová* – *paullínie nápojná* – *Sapindaceae*

Ide o lianovitú rastlinu. Elixír života – takto ju nazývali už pôvodný obyvatelia amerického kontinentu, ktorí zistili, že šťava z jej plodov dokáže udržať dlhodobo ich fyzickú aktivitu a dokonca

obmedzuje chuť do jedenia. Drogu tvorí sušená pasta z upražených semien.

Vyznačuje sa predovšetkým povzbudzujúcimi účinkami na CNS. Obsahuje až 3-krát viac kofeínu než pravá káva, ale pri predávkovaní nehrozí takzvaný obrátený efekt (únava, vyčerpanosť, tachykardia). Odstraňuje únavu, psychostimuláciou obmedzuje pocit hladu, a tým účinne napomáha pri redukcii nadváhy.

**Účinné látky:** predovšetkým je zdrojom purínových alkaloidov (obsahuje asi 3 – 6 % kofeínu) a trieslovín (10 – 25 % katechínových trieslovín).

**Denné odporúčané dávkovanie** je 1600 – 3200 mg.



## Yerba mate

*Ilex paraguariensis St.-Hil.* – *cezmiňa paraguajská (maté)* – *cezmiňa paraguajská* – *Ilicaceae*

Povzbudzujúci účinok je hlavným dôvodom obľúbenosti tejto dreviny

# Vybrané rastlinné drogy ako súčasť výživových doplnkov na chudnutie

1. časť

V súčasnosti sa na pultoch lekární čoraz častejšie objavujú výživové doplnky podporujúce proces chudnutia. Väčšinou obsahujú látky rastlinného pôvodu, najčastejšie vo forme extraktu. V tomto článku prezentujeme najbežnejšie rastliny a rastlinné drogy nachádzajúce sa v týchto výživových doplnkoch. Vyznačujú sa rôznymi účinkami a priamo alebo nepriamo sa podieľajú na procese chudnutia, najčastejšie prostredníctvom stimulácie CNS (centrálneho nervového systému). Výsledkom je zvýšený výdaj energie a priame ovplyvnenie telesnej termoregulácie. Zvyšuje sa tiež oxidácia mastných kyselín. Tento proces podporuje telesná aktivita (cvičenie). Niektoré z vybraných drog účinkujú ako laxatíva (preháňadlá), prípadne diuretiká (močopudné látky), alebo priamo zasahujú do lipogenézy. Spomínané laxatíva urýchľujú vyprázdňovanie zväčšením objemu stolice či vody v nej, a to bez ovplyvnenia normálnej funkcie čriev, čo je dôležité predovšetkým z hľadiska dlhodobého užívania lieku. Samozrejme treba dbať na to, že laxatíva (podobne ako diuretiká) organizmus odvodňujú, čo môže mať za následok vznik iných zdravotných problémov. Preto je potrebné prípadné dlhodobé užívanie konzultovať s lekárom, prípadne lekárnikom.



Objednať si Liečivé rastliny môžete na tel. č. 02/54776683

v Južnej Amerike (Argentína, Brazília, Paraguaj a i.). V týchto krajinách sa pestujú druhy nízkeho vzrastu (kvôli uľahčeniu zberu). Drogu tvoria usušené konce konárov s listami. Pri dokonalej inaktivácii enzýmov v rastline si droga zachováva svetlozelenú farbu. Neinaktivované enzýmy spôsobujú hnednutie.

Používa sa najmä na prípravu osviežujúceho nápoja trpkkej chuti, bez ktorého si množstvo Argentínčanov nevie predstaviť deň. Stimulačne pôsobí na centrálnu CNS obmedzujúce pocit hladu.

**Účinné látky:** purínové alkaloidy (kofeín 0,5 – 2 %, teobromín 0,05 %, teofylín 0,05 %), triesloviny, silice, kyselina chlorogénová.

Obsah kofeínu v 190 ml nápoja by nemal prekročiť hodnotu 50 mg.



## Zelený čaj

*Thea sinensis L. (syn. Camellia sinensis)* – *čajovník čínsky* – *čajovník čínsky* – *Theaceae*

Stále aj u nás populárnejší je práve zelený čaj. Drogou tvoria listy. Zberajú sa koncové a 2 – 3 ďalšie listy. Mladé listy sú striebisto ochlpené, neskôr lysé. Čím sú lístočky mladšie, tým je čaj kvalitnejší a bohatší na puríny. Z jedného kríka sa získava asi 250 g čerstvých listov. Zelený čaj tvoria nefermentované čajovníkové

listy, preto sa hneď po zbere sušia, čím sa inaktivujú enzýmy a zachová sa zafarbenie. Pripravuje sa najmä v Japonsku a v Číne.

Na chudnutie sa podobne ako pri iných rastlinách s obsahom kofeínu využíva účinok stimulujúci CNS. Má však významné účinky antioxidačné, antikarcinogénne (proti viacerým druhom rakoviny) a tiež mierne diuretické. Znižuje hladinu cholesterolu, bráni premene škrobu na jednoduché cukry, čím stabilizuje hladinu cukru v krvi.

**Účinné látky:** purínové alkaloidy (kofeín 2,5 – 4 %, teobromín 0,05 %, teofylín 0,02 – 0,04 %), triesloviny (katechín, epikatechín, galokatechín), flavonoidy (flavanoly, flavány), proantocyanidíny, fenolové kyseliny, vitamín C a pod.

**Odporúča sa** vypíť tri šálky zeleného čaju denne. Obsah kofeínu v 190 ml nápoja by podobne, ako aj pri yerba mate nemal prekročiť hodnotu 50 mg.

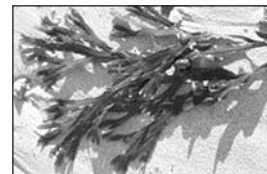
## Chaluha bublinatá

*Fucus vesiculosus L.* – *chaluha bublinatá* – *chaluha bublinatá*, *Fucaceae*

Chaluha bublinatá je hnedej farby. Má stielky až 1m dlhé, ploché, kožovité s párovite usporiadanými plávajúcimi mechúrikmi. Vyskytuje sa v chladnejších moriach, hojne rozšírená najmä v pobrežných vodách Atlantického oceánu, Severného a Baltského mora.

Sušená stielka sa používa predovšetkým ako metabolikum, laxans pri poruchách štítnej žľazy z nedostatku jódu a ako odtučňovací prostriedok v čajovinových zmesiach.

**Účinné látky:** predovšetkým polysacharidy (algináty, fukoidín, laminarín) a jód (0,03 – 0,1 %).



PharmDr. Silvia Flalová

# Receptár

Recepty  
podľa majstra kuchára  
– píše pani Alena Zlochová.



## Kapustová polievka

### suroviny:

1kg kyslej kapusty  
3 hrste sušených hřibov  
1/2kg biela fazuľa  
3 mrkvy  
1 menší celer  
2 šľahačky 1/2l  
bobkový list asi 5ks  
bujón zeleninový (maggy)  
soľ, cesnak, mňajoránka

### postup:

Do jedného hrnca si dáme variť kyslú kapustu s hřibami, cesnakom, bobkovým listom a veľa majoránky. V druhom hrnci varíme namočenú fazuľu, ktorú sme si namočili cez noc a koreňovú zeleninu. Pridáme zeleninový bujón a soľ. Keď je zelenina uvarená, tak ju roztláčime vidličkou. Keď je všetko uvarené spojíme si to v jednom hrnci a nakoniec prilejeme šľahačky a asi 5 minút varíme.

## Kuracie nugetky

### suroviny:

kuracie prsia alebo vykostoné  
kuracie stehná 500g  
2 vajcia  
2 lyžice horčice  
2 lyžice sójovej omáčky  
2 lyžice solamylu  
3 lyžice hladkej múky  
1dcl piva

### postup:

Kuracie mäso si nakrájame na menšie kúsky, namáčame v cestíčku a vyprážame na oleji. Najlepšie je, aby bolo mäso celé ponorené v oleji. Vyprážené kúsky kladieme na kuchynskú utierku, aby sa vpilo do utierky.

## Zemiakový šalát

### suroviny:

1kg zemiakov  
cibuľa 1 biela, 1 fialová  
olivový olej  
30dkg surovej kapusty  
vegeta, alebo harmónia chuti  
soľ, čierne mleté korenie  
práškový cukor  
4 lyžice octu  
1 lyžica horčice  
paprika - zelená, žltá, červená

### postup:

Zemiaky varíme v šupke. Keď sú uvarené necháme ich vychladiť a ošúpeme. Potom nakrájame na kolečka a varíme vo vode, do ktorej sme pridali vegetu. Zemiaky musia byť celé vo vode. Asi 3 minúty. Medzi tým si nakrájame kapustu na renzance, cibule na kolečka a papriky na menšie štvorčeky. Zeleninu pokapkáme olejom, pridáme horčicu, soľ, ocot, cukor a korenie. Nakoniec ručne všetko spojíme.

## Krémeše

### suroviny:

1 lístkové cesto 400g  
10 vajec (bielka)  
40dkg kryštálového cukru  
1l vody  
200g zlatý klas (5balíkov)  
20dkg varová čokoláda (Figaro alebo Orion)  
14dkg céra  
2 trvanlivé šľahačky, vanilka a stužovač šľahačky

### postup:

Lístkové cesto si rozdelíme na 2 polovice a rozvalkáme. 1 diel dáme do hlbšieho plechu a druhý diel do plytšieho. Musíme rátať s tým, že pri pečení sa cesto zmenší. Cesto pred pečením dob-

re popichať vidličkou a dať piecť do vyhriatej rúry.

Plech sa namastí. Opláchneme ho studenou vodou.

10 bielkov si vyšľaháme s 20dkg kryštálového cukru.

Potom si na sporáku uvaríme sirup a to 1l vody a 20dkg kryštálový cukor. Keď je cukor rozpustený (sirup nesmie vriieť, inak sa vytvorí hrudky) pridáme zlaté klasy rozpustené vo vode a miešame asi 3 minúty. Potom horúci pudíng vylejeme do vyšľahaných bielkov a ručným šľahačom vyšľaháme. Masu vylejeme do hlbokého plechu v ktorom sme upiekli cesto a necháme stuhnúť. Najlepšie cez noc.

## Urobíme si čokoládovú polevu :

20dkg varovej čokolády +14dkg céry

si necháme nad parou rozpustiť. Polevu so štetcom natrieme na upečené cesto v plytšom plechu. Cesto sa musí natrieť 2x polevou. Natrieme a necháme stuhnúť a potom ešte raz. Keď je poleva zatuhnutá, cesto si pokrájame na štvorčeky (na toľko koľko chceme mať krémešov). Stuhnutú masu si v hlbokom plechu nožom oddelíme od bokov. Na masu dáme šľahačku vyšľahanú z dvoch trvanlivých šľahačiek, vanilkového cukru a stužovača šľahačky. Potom si kladieme nakrájané štvorce vedľa seba. Nakoniec medzery medzi štvorcami prerežeme nožom a to zvisle aj vodorovne.



Foto: archív

REDAKČNÁ RADA: [www.marianka.sk](http://www.marianka.sk)  
Predseda redakčnej rady Ing. Milan Olexa PhD.  
Členovia redakčnej rady:  
Ing. Vilaiam Bolgáč, Edita Radačovská,

Ing. Marcel Porges CSc., Ing. Milan Kopačka,  
Ján Mőza, Ľudovít Juríček, Ing. Dušan Makovický  
Grafická úprava: Alena Gábová  
Foto na titulnej strane: Ing. Dušan Makovický

VYDÁVA OBECNÝ ÚRAD V MARIANKE.  
REGISTROVANÉ OU V MALACKÁCH, ODBOROM VVS, C.: B-VV2002/07722-02 ZO  
7. 11. 2002



## 102401 Bratislava - Marianka - Stupava - Borinka

|                         | 2 | 6               | 8  | 12 | 18 | 24 | 16 | 14             | 20 | 26 | 30 | 32 | 34 | 36 |
|-------------------------|---|-----------------|----|----|----|----|----|----------------|----|----|----|----|----|----|
| d                       |   |                 | af |    |    |    |    |                |    |    |    |    |    |    |
| Borinka, Staré pece     |   | X <sub>60</sub> | 16 |    |    |    |    |                |    |    |    |    |    |    |
| Borinka, OaU            |   | 451             | 17 |    |    |    |    | X <sub>6</sub> | 42 |    |    |    |    |    |
| Borinka, dolná zastávka |   | 453             | 19 |    |    |    |    | 5              | 44 |    |    |    |    |    |
| Borinka, dolná zastávka |   | 454             | 19 |    |    |    |    | 5              | 44 |    |    |    |    |    |
| Borinka, dolná zastávka |   | 457             | 20 |    |    |    |    | 5              | 48 |    |    |    |    |    |
| Supava, obora           |   | 458             | 24 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, školstr.        |   | 459             | 24 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, školstr.        |   | 460             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, školstr.        |   | 461             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, dom dôchodcov   |   | 462             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 464             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 465             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 466             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 467             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 468             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 469             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 470             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 471             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 472             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 473             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 474             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 475             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 476             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 477             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 478             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 479             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 480             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 481             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 482             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 483             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 484             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 485             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 486             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 487             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 488             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 489             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 490             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 491             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 492             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 493             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 494             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 495             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 496             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 497             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 498             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 499             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 500             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 501             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 502             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 503             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 504             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 505             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 506             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 507             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 508             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 509             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 510             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 511             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 512             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 513             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 514             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 515             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 516             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 517             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 518             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 519             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 520             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 521             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 522             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 523             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 524             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 525             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 526             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 527             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 528             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 529             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 530             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 531             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 532             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 533             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 534             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 535             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 536             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 537             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 538             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 539             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 540             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 541             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 542             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 543             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 544             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 545             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 546             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 547             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 548             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 549             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 550             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 551             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 552             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 553             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 554             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 555             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 556             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 557             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 558             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 559             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 560             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 561             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 562             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 563             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 564             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 565             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 566             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 567             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 568             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 569             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 570             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 571             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 572             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 573             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 574             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 575             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 576             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 577             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 578             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 579             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 580             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 581             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 582             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 583             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 584             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 585             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 586             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 587             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 588             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 589             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 590             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 591             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 592             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 593             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 594             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 595             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 596             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 597             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 598             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 599             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 600             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 601             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |
| Supava, ZŠ              |   | 602             | 25 |    |    |    |    | 5              | 49 |    |    |    |    |    |

kračovanie

[illegible]

kráčovanie

[illegible]

..... k ..... nepremáva 24.12.25.12.8.4.  
nepremáva od 27.12. do 29.12.

na spoji 110 naväzuje v TČ 21 (Stupava, aut.st.) linka 102402 spoji 72 do Bratislava, AS  
na spoji 220 naväzuje v TČ 21 (Stupava, aut.st.) linka 102402 spoji 74 do Bratislava, AS